

PFAFF

fine sewing



9373

Einnadel-Kettenstich Knopfannäh-Automat

Allgemeine Anwendungen:

- Annähen von Knöpfen und Druckknöpfen

Merkmale:

- Stoffklammer.
- Einpedalbedienung.
- Stoffklammer hebt sich automatisch nach dem Nähzyklus.
- Anzahl der Stiche vorwählbar: 8, 16 oder 32 pro Nähzyklus.

Technische Daten:

- Nadelstangenhub: 48,6 mm
- Stoffdurchgang: 12,0 mm
- Grundplattenabmessungen: Durchgangsraum rechts der Nadel: 160 mm
- Riemenscheibe: 73,2 mm
- Max. Stichzahl: 1500

Single thread chain-stitch, button sewing machine

General Applications:

- Button sewing and snap fasteners

Features:

- Vibrating clamp.
- Single pedal operation.
- Clamp raises automatically at end of cycle.
- Number of stitches can be selected: 8, 16 or 32 per cycle.

Specifications:

- Needle bar stroke: 17/8" (48.6 mm)
- Clearance under presser foot: 15/32" (12.0 mm)
- Bed dimensions: Space to right of needle: 65/16" (160 mm)
- Machine pulley: 27/8" (73.2 mm)
- SPM max: 1500

Machine pose-boutons à point de chaînette un fil

Application courantes:

- Pose de boutons et boutons-pression

Caractéristiques:

- Pince-ouvrage.
- Pédale unique.
- Le pince-ouvrage remonte automatiquement en fin de cycle.
- Nombre de points pré-réglables par cycle: 8, 16 ou 32.

Caractéristiques techniques:

- Course de barre à aiguilles: 48,6 mm
- Passage sous le pied: 12,0 mm
- Dimensions du plateau fondamental: Passage sous le bras: 160 mm
- Diamètre de la poulie: 73,2 mm
- Nbre. points max: 1500

Automata de punto cadeneta para coser botones

Aplicaciones generales:

- Costura de botones y botones a presión

Características:

- Pinza sujetatelas.
- Manejo por un solo pedal.
- La pinza sujetatelas se eleva automáticamente después del ciclo de costura.
- Número de puntadas preseleccionable: 8, 16 ó 32 por ciclo de costura.

Datos técnicos:

- Carrera de la barra de aguja: 48,6 mm
- Pasaje para el material: 12,0 mm
- Medidas de la placa base: Espacio hábil a la derecha de la aguja: 160 mm
- Polea para correa: 73,2 mm
- Vel. máx: 1500

PFAFF

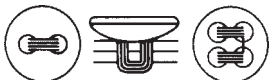

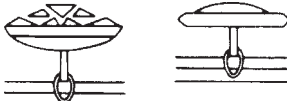
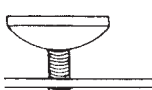










fine sewing

Anwendungstabelle

Specification chart

Tableau d'applications

Tabla de aplicaciones

Unterklasse Variety Version Tipo	Knopfgröße in Linien und Ø in mm Button ligne size and Ø in mm Grandeur des boutons en lignes et Ø en mm Tamaño del botón en líneas x Ø				Knopfart Button style Type de bouton Tipo de botón	Knopfbeschreibung Description of button Description du bouton Descripción del botón	Nadeln Kat. Nr. Needle Cat. No. Aiguilles n° cat. Agujas Cat. N°
	min. L.	mm	max. L.	mm			
9373B11	16	10.0	43	27.0		2- oder 4-Loch Knopf 2 or 4 hole flat button Bouton à 2 ou à 4 trous Botón de 2 y 4 agujeros	2852-05
9373B13						Butzenknopf Shank button Bouton à queue Botón abombado	4536-05
9373B14						Metall-Butzenknopf Metal shank button Bouton métallique à queue Botón abombado, de metal	4536-05
9373B16						Stielumwickelter Knopf Wrapped round button Bouton avec entourage de tige Botón con refuerzo del talle	4536-05
9373B12						Druckknopf Snap fastener Bouton-pression Botón a presión	2852-05
Unterklasse Variety Version Tipo	Max. Riegelgröße Max. tack size Dimens. max. arrêt Tamaño máx. de la presilla inch mm				Riegelbild Tack diagram Schéma de l'arrêt Esquema de presilla		
9373B15	1/4	6.4				Für Papieranhänger oder Hosenumschlagriegeln For paper tickets or trouser cuff tacks Pour étiquettes de papier ou le bridage durevers de pantalon Para colgadores de papel o presillas de la vuelta del pantalón	2852-05
Alle Maschinen haben automatische Fadenabschneider.		All machines have automatic thread cutter.		Toutes les machines équipées d'un coupe-fil automatique.		Todas las máquinas van equipadas con cortahilos automático.	
 Anfangsposition des Riegels	 Start position of tack	 Endposition des Riegels	 Stop position of tack	 Position initiale de l'arrêt	 Position finale de l'arrêt	 Posición inicial de la presilla	 Posición final de la presilla
* = Die Nähgeschwindigkeit ist je nach Stoff und Arbeitsgang unterschiedlich.		* = Speed depend on materials and type of operation.		* = La vitesse de couture varie selon le matériau et l'opération en cours.		* = La velocidad de costura depende del material y de la operación.	
** = Die oben angegebenen Nähdaten können je nach verwendetem Stoff unterschiedlich sein.		** = Sewing conditions may differ from the above specifications according to the material being sewn.		** = Les données de couture susmentionnées peuvent varier en fonction du matériau utilisé.		** = Los datos de costura arriba indicados pueden sufrir modificaciones según el material empleado.	